

## ESKİ TÜRKÇE II

|       |                                                                                      |                                                                                                                                                   |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1     | Ders Adı:                                                                            | ESKİ TÜRKÇE II                                                                                                                                    |
| 2     | Ders Kodu:                                                                           | TDE2030                                                                                                                                           |
| 3     | Ders Türü:                                                                           | Zorunlu                                                                                                                                           |
| 4     | Ders Seviyesi                                                                        | Lisans                                                                                                                                            |
| 5     | Dersin Verildiği Yıl:                                                                | 2                                                                                                                                                 |
| 6     | Dersin Verildiği Yarıyıl                                                             | 4                                                                                                                                                 |
| 7     | Dersin AKTS Kredisi:                                                                 | 4.00                                                                                                                                              |
| 8     | Teorik Ders Saati (saat/Hafta)                                                       | 2.00                                                                                                                                              |
| 9     | Uygulama Ders Saati(saat/Hafta)                                                      | 0.00                                                                                                                                              |
| 10    | Laboratuvar Ders Saati (saat/hafta) :                                                | 0                                                                                                                                                 |
| 11    | Dersin Önkoşulu:                                                                     |                                                                                                                                                   |
| 12    | Dersin Dili:                                                                         | İngilizce                                                                                                                                         |
| 13    | Dersin Veriliş Şekli:                                                                | Yüz yüze                                                                                                                                          |
| 14    | Dersin Koordinatörü:                                                                 | Prof. Dr. CENGİZ ALYILMAZ                                                                                                                         |
| 15    | Dersi Veren Diğer Öğretim Elemanları:                                                | Prof. Dr. Cengiz ALYILMAZ                                                                                                                         |
| 16    | Koordinatör İletişim Bilgileri:                                                      | Adres: Bursa Uludağ Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü E Blok<br>P .K.: 16059 Görükle / Nilüfer<br>Bursa / TÜRKİYE |
| 17    | Dersin WEB adresi:                                                                   | calyilmaz@uludag.edu.tr                                                                                                                           |
| 18    | Dersin Amacı:                                                                        | Eski Türkçenin Uygurca dönemine ait yazılı metinleri sesbilgisi, biçimbilgisi, sözvarlığı vb. yönleriyle tanıtmak.                                |
| 19    | Dersin Mesleki Gelişime Katkısı:                                                     | Eski Türkçenin Uygurca dönemine ait yazılı metinleri sesbilgisi, biçimbilgisi, sözvarlığı vb. yönleriyle tanıyabilme.                             |
| 20    | Dersin Öğrenme Kazanımları:                                                          |                                                                                                                                                   |
|       | 1                                                                                    | Uygurca terimini ve terimin kapsamını kavrar.                                                                                                     |
|       | 2                                                                                    | Uygurca yazı dilini oluşturan tarihi, siyasi ve kültürel ortamdan haberdar olur.                                                                  |
|       | 3                                                                                    | Uygurların bağlı oldukları inanç sistemlerini öğrenir.                                                                                            |
|       | 4                                                                                    | Uygurların Budizm, Maniheizm ve Hristiyanlık dinlerine bağlanmalarının dile etkisi anlar.                                                         |
|       | 5                                                                                    | Uygurca döneminde kullanılan alfabeleri tanır.                                                                                                    |
|       | 6                                                                                    | Uygurca yazılmış yazılı ürünleri tanır, özelliklerini bilir.                                                                                      |
|       | 7                                                                                    | Uygur edebiyatı ve edebiyatı oluşturan temel konuları anlar.                                                                                      |
|       | 8                                                                                    | Uygurcanın özelliklerini kavrar ve diğer dönem ve sahalarla karşılaştırabilir.                                                                    |
|       | 9                                                                                    |                                                                                                                                                   |
|       | 10                                                                                   |                                                                                                                                                   |
| 21    | Dersin İçeriği:                                                                      |                                                                                                                                                   |
| Hafta | <b>DERS İÇERİKLERİ</b>                                                               |                                                                                                                                                   |
|       | <b>Teorik</b>                                                                        | <b>Uygulama</b>                                                                                                                                   |
| 1     | Uygurlar (Hüküm sürdüğü dönem, coğrafyası, siyasi ve idari yapısı, inanç sistemleri) |                                                                                                                                                   |

|    |                                                                                                                          |  |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 2  | Uygurların kullandığı alfabeler, Uygurcanın dil özellikleri bakımından değerlendirilmesi.                                |  |
| 3  | Uygur edebiyatına genel bakış ve Budist Uygur metinlerinin tanıtımı. Uygur metinlerinin bulunuşu ve Uygurca çalışmaları. |  |
| 4  | Budist Uygur metinlerinden İyi Prens ve Kötü Prens öyküsü üzerinde ses ve yapı bilgisi bakımından incelemeler.           |  |
| 5  | Budist Uygur metinlerinden İyi Prens ve Kötü Prens öyküsü üzerinde ses ve yapı bilgisi bakımından incelemeler            |  |
| 6  | Budist Uygur metinlerinden İyi Prens ve Kötü Prens öyküsü üzerinde ses ve yapı bilgisi bakımından incelemeler            |  |
| 7  | Budist Uygur metinlerinden Altun Yaruk'taki üzerinde ses ve yapı bilgisi bakımından incelemeler                          |  |
| 8  | Budist Uygur metinlerinden Altun Yaruk'taki üzerinde ses ve yapı bilgisi bakımından incelemeler                          |  |
| 9  | Budist Uygur metinlerinden Altun Yaruk'taki üzerinde ses ve yapı bilgisi bakımından incelemeler                          |  |
| 10 | Budist Uygur şiiri üzerinde ses ve yapı bilgisi bakımından incelemeler                                                   |  |
| 11 | Budist Uygur şiiri üzerinde ses ve yapı bilgisi bakımından incelemeler                                                   |  |
| 12 | Maniheist ve Hristiyan Uygur Edebiyatı üzerinde ses ve yapı bilgisi bakımından incelemeler                               |  |
| 13 | Uygurca metinler üzerinde ses ve yapı bilgisi bakımından incelemeler. (Din dışı ürünler).                                |  |
| 14 | Uygurca metinler üzerinde ses ve yapı bilgisi bakımından incelemeler. (Din dışı ürünler).                                |  |

|    |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 22 | Ders Kitabı, Referanslar ve/veya Diğer Kaynaklar: | <ul style="list-style-type: none"> <li>• A von Gabain, Eski Türkçenin Grameri</li> <li>• Muharrem Ergin, Orhun Abideleri</li> <li>• Talat Tekin Orhon Yazıtları</li> <li>• Talat Tekin, Orhon Türkçesi Grameri</li> <li>• M. Erdal, A Grammar of Old Turkic</li> <li>• M. Erdal, Old Turkic Word Formation</li> <li>• C. Alyılmaz, Köktürk Harfli Yazıtların İzinde.</li> <li>• C. Alyılmaz, Orhun Yazıtlarının Bugünkü Durumu.</li> <li>• C. Alyılmaz, Eski Türkçenin söz varlığının düz ve ters dizimi.</li> <li>• Osman Mert, Ötüken Uygur Dönemi Yazıtlarından Tes – Tariat – Şine Us</li> <li>• M. Räsänen, G. Clauson ve H. Eren'in etimolojik sözlükleri, Nadalyaev vb.'nin hazırladıkları Drevnetyurskiy Slovar' ve başka sözlükler, etimoloji ve dönemin söz varlığına ilişkin makaleler.</li> <li>• İyi ve Kötü Prens Öyküsü, Altun Yaruk, Maniheist Uygur metinleri, Budist ve Maniheist Uygurlardan kalan şiirler, dindişi konulu metinler</li> </ul> |
|----|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|    |               |  |
|----|---------------|--|
| 23 | Değerlendirme |  |
|----|---------------|--|

| YARIYIL İÇİ ÇALIŞMALARI | SAYISI | KATKI YÜZDESİ |
|-------------------------|--------|---------------|
| Ara Sınav               | 1      | 40.00         |
| Kısa Sınav              | 0      | 0.00          |
| Ödev                    | 0      | 0.00          |
| Yıl Sonu Sınavı         | 1      | 60.00         |
| Toplam                  | 2      | 100.00        |

|                                                |                                              |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Yıl içi çalışmalarının Başarıya Oranı          | 40.00                                        |
| Finalin Başarıya Oranı                         | 60.00                                        |
| Toplam                                         | 100.00                                       |
| Kullanılan Ölçme ve Değerlendirme Yaklaşımları | Bağıl değerlendirme sistemi uygulanmaktadır. |
| <b>24</b>                                      | <b>AKTS / İŞ YÜKÜ TABLOSU</b>                |

| ETKİNLİK                                                | SAYISI | Süresi (Saat) | Toplam İş Yüğü (Saat) |
|---------------------------------------------------------|--------|---------------|-----------------------|
| Teorik Dersler                                          | 14     | 2.00          | 28.00                 |
| Uygulamalı Dersler                                      | 0      | 0.00          | 0.00                  |
| Sınıf Dışı Ders Çalışma Süresi (Ön çalışma, pekiştirme) | 11     | 2.00          | 22.00                 |
| Ödevler                                                 | 12     | 2.00          | 24.00                 |
| Projeler                                                | 0      | 0.00          | 0.00                  |
| Arazi Çalışmaları                                       | 0      | 0.00          | 0.00                  |
| Arasınnavlar                                            | 1      | 20.00         | 20.00                 |
| Diğer                                                   | 0      | 0.00          | 0.00                  |
| Yarıyıl Sonu Sınavı                                     | 1      | 20.00         | 20.00                 |
| Toplam İş Yüğü                                          |        |               | 134.00                |
| Toplam İş Yüğü / 30 saat                                |        |               | 3.80                  |
| Dersin AKTS Kredisi                                     |        |               | 4.00                  |

| 25                                                | PROGRAM YETERLİLİKLERİ İLE<br>DERS ÖĞRETİM KAZANIMLARI İLİŞKİSİ TABLOSU |     |     |         |     |     |        |     |     |          |      |      |              |      |      |      |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----|-----|---------|-----|-----|--------|-----|-----|----------|------|------|--------------|------|------|------|
|                                                   | PY1                                                                     | PY2 | PY3 | PY4     | PY5 | PY6 | PY7    | PY8 | PY9 | PY10     | PY11 | PY12 | PY13         | PY14 | PY15 | PY16 |
| ÖK1                                               | 5                                                                       | 4   | 5   | 5       | 4   | 3   | 3      | 4   | 4   | 5        | 4    | 5    | 3            | 4    | 3    | 5    |
| ÖK2                                               | 3                                                                       | 5   | 5   | 4       | 5   | 4   | 3      | 5   | 4   | 3        | 4    | 4    | 5            | 4    | 3    | 3    |
| ÖK3                                               | 4                                                                       | 5   | 5   | 4       | 4   | 4   | 4      | 5   | 4   | 5        | 3    | 4    | 4            | 3    | 4    | 4    |
| ÖK4                                               | 4                                                                       | 4   | 4   | 5       | 4   | 3   | 5      | 5   | 3   | 3        | 5    | 4    | 4            | 4    | 4    | 4    |
| ÖK5                                               | 4                                                                       | 5   | 4   | 4       | 5   | 5   | 5      | 4   | 4   | 5        | 4    | 5    | 4            | 5    | 3    | 5    |
| ÖK6                                               | 5                                                                       | 4   | 4   | 5       | 4   | 5   | 5      | 3   | 4   | 3        | 5    | 4    | 4            | 4    | 5    | 5    |
| ÖK7                                               | 4                                                                       | 5   | 4   | 4       | 5   | 3   | 4      | 4   | 4   | 5        | 5    | 4    | 4            | 5    | 4    | 4    |
| ÖK8                                               | 5                                                                       | 4   | 4   | 5       | 4   | 4   | 5      | 5   | 4   | 3        | 4    | 5    | 4            | 3    | 4    | 4    |
| ÖK: Öğrenme kazanımlar PY: Program yeterlilikleri |                                                                         |     |     |         |     |     |        |     |     |          |      |      |              |      |      |      |
| Katkı Düzeyi:                                     | 1 çok düşük                                                             |     |     | 2 Düşük |     |     | 3 Orta |     |     | 4 Yüksek |      |      | 5 Çok Yüksek |      |      |      |